

## نَشِيدُ الأُنشَادِ

١ نَشِيدُ الأُنشَادِ الَّذِي لِسُلَيْمَانَ:

### العروس

٢ لِيَقْبَلَنِي بِقُبَلَاتِ فَهَ، لِأَنَّ حَبَّكَ أَطْيَبُ مِنَ التَّمْرِ. ٣ لِأَنَّ رَائِحَةَ أَذْهَانِكَ الطَّيِّبَةِ. أَسْمُكَ دُهْنٌ مَهْرَاقٌ، لِذَلِكَ أَحْبَبْتُكَ الْعَذَارَى. ٤ أَجْذِبْنِي وَرَاءَكَ فَنَجْرِي. أَدْخِلْنِي الْمَلِكُ إِلَى حِجَالِهِ. نَبْتَجُ وَنَفْرَحُ بِكَ. نَذْكُرُ حَبَّكَ أَكْثَرَ مِنْ التَّمْرِ. بِالْحَقِّ يُحِبُّونَكَ.

٥ أَنَا سَوْدَاءٌ وَجَمِيلَةٌ يَا بَنَاتِ أُورُشَلِيمَ، نَحْيَامُ قِيدَارَ، كَشَقَقْتُ سُلَيْمَانَ. ٦ لَا تَنْظُرْنَ إِلَيَّ لِكَوْنِي سَوْدَاءَ، لِأَنَّ الشَّمْسَ قَدْ لَوَّحْتَنِي. بَنُو أُمِّي غَضِبُوا عَلَيَّ. جَعَلُونِي نَاطُورَةَ الْكُرُومِ. أَمَّا كَرَمِي فَلَمْ أَنْظُرْهُ. ٧ أَخْبَرْنِي يَا مَنْ تُحِبُّهُ نَفْسِي، أَيْنَ تَرَعِي، أَيْنَ تَرِبُضُ عِنْدَ الظَّهِيرَةِ. لِمَاذَا أَنَا أَكُونُ كَمُقَنَّعَةٍ عِنْدَ قُطْعَانِ أَصْحَابِكَ؟

### الأصدقاء

٨ إِنْ لَمْ تَعْرِفِي أَيَّتَهُ الْجَمِيلَةَ بَيْنَ النِّسَاءِ، فَأَخْرِجِي عَلَى آثَارِ الغَمِّ، وَارْعِي جِدَاءَكَ عِنْدَ مَسَاكِنِ الرِّعَاةِ.

### العريس

٩ لَقَدْ شَهَبْتُكَ يَا حَبِيبِي بِفَرَسٍ فِي مَرْجَبَاتٍ فِرْعَوْنَ. ١٠ مَا أَجْمَلَ خَدَيْكَ  
بِسُمُوطٍ، وَعُنُقُكَ بِقَلَائِدٍ! ١١ نَصْنَعُ لَكَ سَلْسِلَ مِنْ ذَهَبٍ مَعَ جُهَانٍ مِنْ  
فِضَّةٍ.

## العروس

١٢ مَا دَامَ الْمَلِكُ فِي مَجْلِسِهِ أَفَاحَ نَارِدِي نِي رَائِحَتِهِ. ١٣ صُرَّةُ الْمِرِّ حَبِيبِي  
لِي. بَيْنَ ثُدَيَّ يَبِيتُ. ١٤ طَاقَةُ فَاغِيَةِ حَبِيبِي لِي فِي كُرُومِ عَيْنِ جَدِي.

## العريس

١٥ هَا أَنْتِ جَمِيلَةٌ يَا حَبِيبِي، هَا أَنْتِ جَمِيلَةٌ. عَيْنَاكِ حَامَتَانِ.

## العروس

١٦ هَا أَنْتِ جَمِيلٌ يَا حَبِيبِي وَحَلُوهُ، وَسَرِيرُنَا أَخْضَرُ.

## العريس

١٧ جَوَائِزُ بَيْتِنَا أَرْزُ، وَرَوَافِدُنَا سَرُوهُ.

## ٢

## العروس

١ أَنَا نَرْجِسُ شَارُونَ، سَوَسَنَةُ الْأَوْدِيَةِ.

## العريس

٢ كَالسَّوَسَنَةِ بَيْنَ الشَّوْكِ كَذَلِكَ حَبِيبِي بَيْنَ الْبَنَاتِ.

## العروس

٣ كَأَلْتَفَاحِ بَيْنَ شَجَرِ الْوَعْرِ كَذَلِكَ حَبِيبِي بَيْنَ الْبَنِينَ. تَحْتَ ظِلِّهِ أَشْتَهَيْتُ  
أَنْ أَجْلِسَ، وَثَمَرَتُهُ حَلُوهُ لِحَلْقِي. ٤ أَدْخَلَنِي إِلَى بَيْتِ الْخَمْرِ، وَعَلِمَهُ فَوْقِي مَحَبَّةً.

٥ أَسْدُونِي بِأَقْرَاصِ الزَّيْبِ. ائْعَسُونِي بِالتَّفَاحِ، فَإِنِّي مَرِيضَةٌ حَبًّا. ٦ شِمَالَهُ  
تَحْتَ رَأْسِي وَمِمينَهُ تُعَانِقُنِي. ٧ أُحْلِفُكَنَّ يَا بَنَاتِ أُورُشَلِيمَ بِالطَّبَاءِ وَبِأَيَّائِلِ  
الْحَقُولِ، أَلَّا تَقِظْنَ وَلَا تُنْهَسْنَ الْحَبِيبَ حَتَّى يَشَاءَ.

٨ صَوْتُ حَبِيبِي. هُوَذَا آتٍ طَافِرًا عَلَى الْجِبَالِ، قَافِرًا عَلَى التَّلَالِ. ٩ حَبِيبِي  
هُوَ شَبِيهُهُ بِالظُّبِيِّ أَوْ بِغُفْرِ الْأَيَّائِلِ. هُوَذَا وَاقِفٌ وَرَاءَ حَائِطِنَا، يَتَطَّلَعُ مِنْ  
الْكُورَى، يُوْصِوْصُ مِنَ الشَّبَائِيكِ.

### العريس

١٠ أَجَابَ حَبِيبِي وَقَالَ لِي: «قُومِي يَا حَبِيبَتِي، يَا جَمِيلَتِي وَتَعَالِي. ١١ لِأَنَّ  
الشِّتَاءَ قَدْ مَضَى، وَالْمَطْرَمَرَّ وَزَالَ. ١٢ الزُّهُورُ ظَهَرَتْ فِي الْأَرْضِ. بَلِّغْ أَوَانَ  
القَضْبِ، وَصَوْتَ أَيَّمَامَةٍ سَمِعَ فِي أَرْضِنَا. ١٣ التَّيْنَةُ أَخْرَجَتْ لِحْجَهَا، وَقَعَالُ  
الْكُورِمِ تَفِيحُ رَائِحَتِهَا. قُومِي يَا حَبِيبَتِي، يَا جَمِيلَتِي وَتَعَالِي. ١٤ يَا حَمَامَتِي  
فِي مَحَاجِجِ الصَّخْرِ، فِي سِتْرِ المَعَاقِلِ، أَرِينِي وَجْهَكَ، أَسْمِعِينِي صَوْتَكَ، لِأَنَّ  
صَوْتَكَ لَطِيفٌ وَوَجْهَكَ جَمِيلٌ.

### الأصدقاء

١٥ خُذُوا لَنَا التُّعَالِبَ، التُّعَالِبَ الصِّغَارَ المَفْسِدَةَ الكُورِمِ، لِأَنَّ كُورِمَنَا قَدْ  
أَقْعَلَتْ.

### العروس

١٦ حَبِيبِي لِي وَأَنَا لَهُ. الرَّاعِي بَيْنَ السَّوْسِنِ. ١٧ إِلَى أَنْ يَفِيحَ النَّهَارُ وَتَنْهَزِمَ  
الظَّلَالُ، أَرْجِعْ وَأَشْبِهِهُ يَا حَبِيبِي الظُّبِيَّ أَوْ غُفْرَ الْأَيَّائِلِ عَلَى الْجِبَالِ المَشْعَبَةِ.

## ٣

١ فِي اللَّيْلِ عَلَى فِرَاشِي طَلَبْتُ مِنْ نَجْبِهِ نَفْسِي . طَلَبْتَهُ فَمَا وَجَدْتَهُ . ٢ إِيَّيْ أَقَوْمٍ  
وَأَطُوفُ فِي الْمَدِينَةِ ، فِي الْأَسْوَاقِ وَفِي الشُّوَارِعِ ، أَطْلُبُ مِنْ نَجْبِهِ نَفْسِي . طَلَبْتَهُ  
فَمَا وَجَدْتَهُ . ٣ وَجَدَنِي الْحَرَسُ الطَّائِفُ فِي الْمَدِينَةِ ، فَقُلْتُ : « أَرَأَيْتُمْ مِنْ نَجْبِهِ  
نَفْسِي ؟ » ٤ فَمَا جَاوَزْتَهُمْ إِلَّا قَلِيلًا حَتَّى وَجَدْتُ مِنْ نَجْبِهِ نَفْسِي ، فَأَمْسَكْتَهُ  
وَلَمْ أَرَحِهِ ، حَتَّى أَدَخَلْتَهُ بَيْتَ أُمِّي وَحِجْرَةَ مَنْ حَبَلَتْ بِي . ٥ أُحْلِفُكَنَّ يَا بَنَاتِ  
أُورُشَلِيمَ بِالطَّبَاءِ وَبِأَيَّالِ الْحَقْلِ ، إِلَّا تَقِظْنَ وَلَا تَبْهِنِ الْحَبِيبَ حَتَّى يَشَاءَ .

## الأصدقاء

٦ مِنْ هَذِهِ الطَّالِعَةِ مِنَ الْبَرِيَّةِ كَأَعْمَدَةٍ مِنْ دُخَانٍ ، مَعَطَّرَةٌ بِالْمَرْ وَاللِّبَانِ  
وَبِكُلِّ أُذْرَةٍ التَّاجِرِ ؟

٧ هُوَذَا تَحْتَ سُلَيْمَانَ حَوْلَهُ سِتُونَ جَبَّارًا مِنْ جَبَابِرَةِ إِسْرَائِيلَ . ٨ كَلِمَتُهُمْ  
قَابِضُونَ سَيْوِفًا وَمَتَعَلِمُونَ الْحَرْبِ . كُلُّ رَجُلٍ سَيْفُهُ عَلَى نَعْجِهِ مِنْ هَوْلِ اللَّيْلِ .  
٩ الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ عَمِلَ لِنَفْسِهِ تَحْتًا مِنْ خَشَبِ لُبْنَانَ . ١٠ عَمِلَ أَعْمَدَتَهُ فِضَّةً ،  
وَرَوَّافِدَهُ ذَهَبًا ، وَمَقْعَدَهُ أَرْجُونًا ، وَوَسْطَهُ مَرْصُوفًا حَبَّةً مِنْ بَنَاتِ أُورُشَلِيمَ .  
١١ أَخْرَجْنَ يَا بَنَاتِ صِهْيُونَ ، وَأَنْظُرْنَ الْمَلِكَ سُلَيْمَانَ بِالتَّاجِ الَّذِي تَوَجَّهَتْ  
بِهِ أُمُّهُ فِي يَوْمِ عُرْسِهِ ، وَفِي يَوْمِ فَرَجِ قَلْبِهِ .

## ٤

## العريس

١ هَا أَنْتِ جَمِيلَةٌ يَا حَبِيبَتِي، هَا أَنْتِ جَمِيلَةٌ! عَيْنَاكَ حَامَمَاتَانِ مِنْ تَحْتِ نَقَابِكَ. شَعْرُكَ كَقَطِيعِ مَعْزٍ رَابِضٍ عَلَى جَبَلٍ جَلْعَادٍ. ٢ أَسْنَانُكَ كَقَطِيعِ الْجَزَائِرِ الصَّادِرَةِ مِنَ الْعَسَلِ، اللَّوَاتِي كُلُّ وَاحِدَةٍ مُتَمِّمٌ، وَلَيْسَ فِيهِنَّ عَقِيمٌ. ٣ شَفَتَاكَ كَسَلَكَةِ مِنَ الْقَرْمِزِ، وَفُكُّ حُلُوهٌ. خَدُّكَ كَقَلْقَلَةٍ رُمَانَةٍ تَحْتِ نَقَابِكَ. ٤ عُنُقُكَ كَبُرْجِ دَاوُدَ الْمَبْنِيِّ لِلْأَسْلِحَةِ. أَلْفُ مَجْنٍ عَلِقَ عَلَيْهِ، كُلُّهَا أَتْرَاسُ الْجَبَابِرَةِ. ٥ ثَدْيَاكَ نَخَشَفْتِي ظَبِيَّةً، تَوَامِينَ يَرَعِيَانِ بَيْنَ السَّوْسَنِ. ٦ إِلَى أَنْ يَفِيحَ النَّهَارُ وَتَهْزِمَ الظَّلَالُ، أَذْهَبُ إِلَى جَبَلِ الْمَرْوِ إِلَى تَلِّ اللَّبَانِ. ٧ كُلُّكَ جَمِيلٌ يَا حَبِيبَتِي لَيْسَ فِيكَ عَيْبَةٌ.

٨ هَلْبِي مَعِي مِنْ لُبْنَانَ يَا عَرُوسُ، مَعِي مِنْ لُبْنَانَ! أَنْظِرِي مِنْ رَأْسِ أَمَانَةٍ، مِنْ رَأْسِ شَنِيرِ وَحَرْمُونَ، مِنْ خُدُورِ الْأَسُودِ، مِنْ جِبَالِ النُّمُورِ. ٩ قَدْ سَبَيْتِ قَلْبِي يَا أُخْتِي الْعَرُوسُ. قَدْ سَبَيْتِ قَلْبِي بِإِحْدَى عَيْنَيْكَ، بِقَلَادَةٍ وَاحِدَةٍ مِنْ عُنُقِكَ. ١٠ مَا أَحْسَنَ حُبِّكَ يَا أُخْتِي الْعَرُوسُ! كَرَّمْتُ مَحَبَّتَكَ أَطِيبُ مِنَ الْخَمْرِ! وَكَرَّمْتُ رَائِحَةَ أَدْهَانِكَ أَطِيبُ مِنْ كُلِّ الْأَطْيَابِ! ١١ شَفَتَاكَ يَا عَرُوسُ تَقْطُرَانِ شَهْدًا. تَحْتِ لِسَانِكَ عَسَلٌ وَلَبَنٌ، وَرَائِحَةُ ثِيَابِكَ كَرَائِحَةِ لُبْنَانَ. ١٢ أُخْتِي الْعَرُوسُ جَنَّةٌ مَغْلَقَةٌ، عَيْنٌ مَقْفَلَةٌ، يَنْبُوعٌ مَخْتومٌ. ١٣ أَغْرَاسُكَ فَرْدَوْسُ رُمَانٍ مَعَ أَثْمَارٍ نَفِيسَةٍ، فَاعِيَةٌ وَنَارِدِينَ. ١٤ نَارِدِينَ وَكُرْمٌ. قَصَبِ الدَّرِيرَةِ وَقَرْفَةٍ، مَعَ كُلِّ عُودِ اللَّبَانِ. مَرُّ وَعُودٌ مَعَ كُلِّ أَنْفَسِ الْأَطْيَابِ. ١٥ يَنْبُوعُ جَنَاتٍ، بَثْرُ مِيَاهِ حَيَّةٍ، وَسَيُولُ مِنْ لُبْنَانَ.

## العروس

١٦ اسْتَيْقِظِي يَا رِيحَ الشَّمَالِ، وَتَعَالِي يَا رِيحَ الجُنُوبِ! هَيَّ عَلَيَّ جَنِّي  
فَتَقَطُرْ أَطْيَابَهَا. لِيَأْتِ حَبِيبِي إِلَى جَنَّتِهِ وَيَأْكُلْ ثَمْرَهُ النَّفِيسَ.

## ٥

## العريس

١ قَدْ دَخَلْتُ جَنِّي يَا أُخْتِي العَرُوسُ. قَطَفْتُ مَرِّي مَعَ طِيبِي. أَكَلْتُ  
شَهْدِي مَعَ عَسَلِي. شَرِبْتُ نَحْرِي مَعَ لَبْنِي.

## الأصدقاء

كُلُوا أَيُّهَا الأَصْحَابُ. اشْرَبُوا وَاسْكُرُوا أَيُّهَا الأَحْبَاءُ.

## العروس

٢ أَنَا نَائِمَةٌ وَقَلْبِي مُسْتَيْقِظٌ. صَوْتُ حَبِيبِي قَارِعًا: «اِفْتَحِي لِي يَا أُخْتِي،  
يَا حَبِيبَتِي، يَا حَامَتِي، يَا كَامِلَتِي! لِأَنَّ رَأْسِي أَمْتَلَأُ مِنَ الطَّلِّ، وَقُصَصِي مِنْ  
نُدَى اللَّيْلِ.»

٣ قَدْ خَلَعْتُ ثَوْبِي، فَكَيْفَ البَسَهُ؟ قَدْ غَسَلْتُ رِجْلِي، فَكَيْفَ أَوْسَخْتُهُمَا؟

٤ حَبِيبِي مَدَّ يَدَهُ مِنَ الكَوَّةِ، فَأَنْتَ عَلَيْهِ أَحْسَائِي. ٥ قُنْتُ لِأَفْتَحَ لِحَبِيبِي  
وَيَدَايَ تَقَطَّرَانِ مَرًّا، وَأَصَابِعِي مَرًّا قَاطِرٌ عَلَى مَقْبِضِ القِفْلِ. ٦ فَتَحْتُ لِحَبِيبِي،

لَكِنَّ حَبِيبِي تَحَوَّلَ وَعَبَّرَ. نَفْسِي خَرَجَتْ عِنْدَمَا أَدْبَرُ. طَلَبْتَهُ فَمَا وَجَدْتَهُ. دَعَوْتَهُ  
فَمَا أَجَابَنِي. ٧ وَجَدَنِي الحُرْسُ الطَّائِفُ فِي المَدِينَةِ. ضَرَبُونِي. جَرَحُونِي. حَفِظَةٌ

الأَسْوَارِ رَفَعُوا إِزَارِي عَنِّي. ٨ أَحْلَفُكَ يَا بَنَاتِ أُورُشَلِيمَ إِنْ وَجَدْتَنِ حَبِيبِي  
أَنْ تُخْبِرَنَّهُ بِأَنِّي مَرِيضَةٌ جَبَّاءٌ.

## الأصدقاء

٩ مَا حَبِيبِكَ مِنْ حَبِيبٍ أَيُّهَا الْجَمِيلَةُ بَيْنَ النِّسَاءِ! مَا حَبِيبِكَ مِنْ حَبِيبٍ  
حَتَّى تُخْلِفِنَا هَكَذَا!

## العروس

١٠ حَبِيبِي أَيْضُ وَاحْمِرْ. مَعْلَمٌ بَيْنَ رِبْوَةٍ. ١١ رَأْسُهُ ذَهَبٌ إِبْرِيزٌ. قِصْبُهُ  
مُسْتَرْسَلَةٌ حَالِكَةٌ كَالْغَرَابِ. ١٢ عَيْنَاهُ كَالْحَمَامِ عَلَى مَجَارِي الْمِيَاهِ، مَغْسُولَتَانِ  
بِاللَّبَنِ، جَالِسَتَانِ فِي وَقْبَيْمَاهُ. ١٣ خَدَاهُ تَحْمِيلَةُ الطَّيْبِ وَأَتْلَامُ رِيَّاحِينَ ذَكِيَّةٍ.  
شَفْتَاهُ سُوسَنٌ تَقْطُرَانِ مَرًّا مَائِعًا. ١٤ يَدَاهُ حَلَقَتَانِ مِنْ ذَهَبٍ، مَرْصَعَتَانِ  
بِالزُّبُرْجَدِ. بَطْنُهُ عَاجٌ أَيْضٌ مَغْلَفٌ بِالْيَاقُوتِ الْأَزْرَقِ. ١٥ سَاقَاهُ عَمُودَا  
رُخَامٍ، مُوسَّسَتَانِ عَلَى قَاعِدَتَيْنِ مِنْ إِبْرِيزٍ. طَلَعَتُهُ كَلْبَانٌ. فَتَى كَالْأَرْزِ.  
١٦ حَلْقُهُ حَلَاوَةٌ وَكُلُّهُ مُشْتَهَاتٌ. هَذَا حَبِيبِي، وَهَذَا خَلِيلِي، يَا بَنَاتِ أُورُشَلِيمَ.

## ٦

## الأصدقاء

١ أَيْنَ ذَهَبَ حَبِيبِكَ أَيُّهَا الْجَمِيلَةُ بَيْنَ النِّسَاءِ؟ أَيْنَ تَوَجَّهَ حَبِيبِكَ فَنَطْلُبُهُ  
مَعَكَ؟

## العروس

٢ حَبِيبِي نَزَلْ إِلَى جَنَّتِهِ، إِلَى نَحَائِلِ الطَّيْبِ، لِيَرَّعَى فِي الْجَنَّاتِ، وَيَجْمَعِ  
السُّوسَنَ. ٣ أَنَا لِحْيِي وَحَبِيبِي لِي. الرَّاعِي بَيْنَ السُّوسَنِ.

## العريس

٤ أَنْتَ جَمِيلَةٌ يَا حَبِيبَتِي كَتْرِصَةَ، حَسَنَةً كَأُورُشَلِيمَ، مُرْهَبَةٌ كَجَيْشِ بَالُويَةٍ.  
 ٥ حَوَّلِي عَيْنِي عَيْنِكَ فَإِنَّهُمَا قَدْ غَلَبَتَانِي. شَعْرُكَ كَقَطِيعِ الْمَعَزِ الرَّابِضِ فِي  
 جِلْعَادَ. ٦ أَسْنَانُكَ كَقَطِيعِ نَعَاجِ صَادِرَةٍ مِنَ الْغَسَلِ، اللَّوَاتِي كُلُّ وَاحِدَةٍ مُتَمِّمَةٌ  
 وَليْسَ فِيهَا عَقِيمٌ. ٧ كَفَلَقَةَ رُمَانَةٌ خَدَّكَ تَحْتَ نَفَابِكَ. ٨ هُنَّ سِتُونَ مَلَكَةً  
 وَثَمَانُونَ سُرِيَّةً وَعَذَارَى بِلَا عَدَدٍ. ٩ وَاحِدَةٌ هِيَ حَمَامَتِي كَامَلَتِي. الْوَحِيدَةُ  
 لِأُمِّهَا هِيَ. عَقِيلَةٌ وَالِدَتِهَا هِيَ. رَاتَهَا الْبَنَاتُ فَطَوَّبَنَهَا. الْمَلَكَاتُ وَالسَّرَارِيُّ  
 فَمَدَحْنَهَا.

## الأَصْدِقَاءُ

١٠ مِنْ هِيَ الْمَشْرِفَةُ مِثْلَ الصَّبَاحِ، جَمِيلَةٌ كَالْقَمَرِ، طَاهِرَةٌ كَالشَّمْسِ،  
 مُرْهَبَةٌ كَجَيْشِ بَالُويَةٍ؟

## العَرِيسُ

١١ نَزَلْتُ إِلَى جَنَّةِ الْجَوْزِ لِأَنْظُرَ إِلَى خُضْرِ الْوَادِي، وَلِأَنْظُرَ: هَلْ أَقْعَلَ  
 الْكُرْمُ؟ هَلْ نَوَّرَ الرُّمَانُ؟ ١٢ فَلَمْ أَشْعُرْ إِلَّا وَقَدْ جَعَلْتَنِي نَفْسِي بَيْنَ مَرْكَبَاتِ  
 قَوْمٍ شَرِيفٍ.

## الأَصْدِقَاءُ

١٣ أَرْجِعِي، أَرْجِعِي يَا شَوْلَيْثُ. أَرْجِعِي، أَرْجِعِي فَنَنْظُرَ إِلَيْكَ.

## العَرِيسُ

مَاذَا تَرَوْنَ فِي شَوْلَيْثَ،  
 مِثْلَ رَفْصِ صَفَيْنِ؟



## ٧

١ مَا أَجْمَلَ رَجْلِيكَ بِالْتَّعْلِينِ يَا بِنْتَ الْكَرِيمِ! دَوَائِرُ نَفْدِيكَ مِثْلُ الْحَلِيِّ،  
 صَنَعَةَ يَدَيَّ صِنَاعِ. ٢ سُرْتِكَ كَأْسٌ مَدَوْرَةٌ، لَا يَعْوِزُهَا شَرَابٌ مَمْزُوجٌ. بَطْنُكَ  
 صَبْرَةٌ حَنْطَةٌ مَسِيحَةٌ بِالسُّوسَنِ. ٣ ثُدْيَاكَ تَخَشَفْتَيْنِ، تَوَامِي ظُبِيَّةٍ. ٤ عُنُقُكَ  
 كَبْرُجٌ مِنْ عَاجٍ. عَيْنَاكَ كَالْبِرْكِ فِي حَشْبُونٍ عِنْدَ بَابِ بَثِّ رَيْمٍ. أَنْفُكَ  
 كَبْرُجٌ لَبْنَانٌ النَّاطِرُ تَجَاهَ دِمَشْقٍ. ٥ رَأْسُكَ عَلِيكَ مِثْلُ الْكِرْمَلِ، وَشَعْرُ رَأْسِكَ  
 كَأَرْجَوَانٍ. مَلِكٌ قَدْ أُسِرَ بِالْخِصْلِ. ٦ مَا أَجْمَلَكَ وَمَا أَحْلَاكَ أَيُّهَا الْحَبِيْبَةُ  
 بِاللَّذَاتِ! ٧ قَامَتْكَ هَذِهِ شَبِيهَةٌ بِالنَّخْلَةِ، وَتُدْيَاكَ بِالْعِنَاقِيدِ. ٨ قُلْتُ: «إِنِّي  
 أَصْعَدُ إِلَى النَّخْلَةِ وَأُمْسِكُ بَعْدُوقِهَا.» وَتَكُونُ ثُدْيَاكَ كَعِنَاقِيدِ الْكِرْمِ، وَرَاحَتُهُ  
 أَنْفُكَ كَالْتَّفَاحِ، ٩ وَحَنْكُكَ كَأَجُودِ الْخَمْرِ.

## العروس

لِحَبِيْبِي السَّاعِةُ الْمَرْقُوقَةُ السَّائِحَةُ عَلَى شِفَاهِ النَّائِمِينَ. ١٠ أَنَا لِحَبِيْبِي، وَإِلَيَّ  
 اسْتِيَاقَةٌ. ١١ تَعَالِ يَا حَبِيْبِي لِنُخْرِجْ إِلَى الْحَقْلِ، وَلِنَبْتَ فِي الْقَرْيِ. ١٢ لِنَبْكِرَنَّ  
 إِلَى الْكُرُومِ، لِنَنْظُرَ: هَلْ أَزْهَرَ الْكِرْمُ؟ هَلْ تَفْتَحُ الْقَعَالُ؟ هَلْ نُوْرُ الرُّمَانِ؟  
 هُنَالِكَ أُعْطِيكَ حَبِي. ١٣ اللَّفَّاحُ يَفُوحُ رَاحَتُهُ، وَعِنْدَ أَبْوَابِنَا كُلِّ النَّفَاسِ مِنْ  
 جَدِيدَةٍ وَقَدِيمَةٍ، ذَخْرَتَهَا لَكَ يَا حَبِيْبِي.

## ٨

١ لَيْتَكَ كَأَخٍ لِي الرَّاضِعِ ثُدْيَيْ أُمِّي، فَأَجِدَكَ فِي الْخَارِجِ وَأَقْبِكَ وَلَا  
 يَخْزُونِي. ٢ وَأَقُودُكَ وَأَدْخُلُ بِكَ بَيْتَ أُمِّي، وَهِيَ تَعْلِينِي، فَاسْقِيكَ مِنْ

٣ شِمَالَهُ تَحْتَ رَأْسِي، وَيَمِينَهُ تَعَانِقُنِي.  
٤ أَحْلَفُكَ يَا بَنَاتِ أُورُشَلِيمَ أَلَّا تَبْقِظْنَ وَلَا تَنْهِنَ الْحَبِيبَ حَتَّى يَشَاءَ.

### الأصدقاء

٥ مَنْ هَذِهِ الطَّالِعَةُ مِنَ الْبَرِيَّةِ مُسْتَنْدَةً عَلَى حَبِيبِهَا؟

### العروس

تَحْتَ شَجَرَةِ التَّفَاحِ شَوْقَتِكَ، هُنَاكَ خَطَبْتُ لَكَ أُمُّكَ، هُنَاكَ خَطَبْتُ لَكَ  
وَالِدَتَكَ. ٦ اجْعَلْنِي نِكَاحًا عَلَى قَلْبِكَ، نِكَاحًا عَلَى سَاعِدِكَ. لِأَنَّ الْمَحَبَّةَ قُوَّةٌ  
كَالْمَوْتِ. الْغَيْرَةُ قَاسِيَةٌ كَالْهَآوِيَةِ. لَهَا هَيْبَةٌ لَهَا لَظَى الرَّبِّ. ٧ مِيَاهُ كَثِيرَةٌ  
لَا تُسْتَطِيعُ أَنْ تُطْفِئَ الْمَحَبَّةَ، وَالسُّيُولُ لَا تَغْمُرُهَا. إِنْ أَعْطَى الْإِنْسَانُ كُلَّ  
ثَرْوَةٍ بَيْتَهُ بَدَلَ الْمَحَبَّةِ، تَحْتَقِرُ احْتِقَارًا.

### الأصدقاء

٨ لَنَا أُخْتُ صَغِيرَةٌ لَيْسَ لَهَا تَدْيَانِ. فَمَاذَا نَصْنَعُ لِأُخْتِنَا فِي يَوْمِ مُخْطَبٍ؟  
٩ إِنْ تَكُنْ سُورًا فَبْنِي عَلَيْهَا بُرْجَ فَضَّةٍ. وَإِنْ تَكُنْ بَابًا فَنَحْصِرْهَا بِالْأَوْجِ

أَرْزُ.

### العروس

١٠ أَنَا سُورٌ وَتَدْيَايَ كَبُرَجَيْنِ. حَيْثُ كُنْتُ فِي عَيْنَيْهِ كَوَاجِدَةٍ سَلَامَةٍ.  
١١ كَانَ لِسُلَيْمَانَ كَرْمٌ فِي بَعْلِ هَامُونَ. دَفَعَ الْكَرْمَ إِلَى نَوَاطِيرَ، كُلُّ وَاحِدٍ  
يُؤَدِّي عَنْ ثَمَرِهِ أَلْفًا مِنَ الْفِضَّةِ. ١٢ كَرْمِي الَّذِي لِي هُوَ أَمَامِي. أَلْفٌ لَكَ  
يَا سُلَيْمَانَ، وَمِئَتَانِ لِنَوَاطِيرِ الثَّمْرِ.

العريس  
١٣ أَيَّتَهَا الْجَالِسَةُ فِي الْجَنَّاتِ، الْأَصْحَابُ يَسْمَعُونَ صَوْتَكَ، فَأَسْمِعِينِي.

العروس  
١٤ أَهْرَبُ يَا حَبِيبِي، وَكُنْ كَالظِّيِّ أَوْ كَغُفْرِ الْأَيَّالِ عَلَى جِبَالِ الْأَطْيَابِ.

دايك فان العربية، باللغة المقدس الكتاب

**Arabic Van Dyck translation of the Holy Bible**

Public Domain

Language: العربية (Arabic)

Dialect: standard

Translation by: Syrian Mission

Contributor: American Bible Society

2020-08-03

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 13 Dec 2023

f4c85d3c-eeee-5503-9cbe-6ba269fd56be